

調査項目・選択肢一覧（ベトナム語）

Hạng mục lớn	Hạng mục trung bình	Đối tượng	Câu hỏi	Lựa chọn	
I. Thuộc tính của người trả lời	Giới tính	Tất cả mọi người	Vui lòng chọn giới tính của bạn từ danh sách sau (Chỉ đánh dấu <input type="checkbox"/> vào 1 câu).	Nam/Nữ/Khác	
	Độ tuổi	Tất cả mọi người	Vui lòng chọn độ tuổi của bạn từ danh sách sau (Chỉ đánh dấu <input type="checkbox"/> vào 1 câu).	18-19 tuổi/20-29 tuổi/30-39 tuổi/40-49 tuổi/50-59 tuổi/60-69 tuổi/70-79 tuổi/80 tuổi trở lên	
	Quốc tịch/Khu vực	Tất cả mọi người	Vui lòng chọn quốc tịch, khu vực của bạn từ danh sách sau (Chỉ đánh dấu <input type="checkbox"/> vào 1 câu).	Trung Quốc/Hàn Quốc/Việt Nam/Philippines/Brazil/Nepal/Indonesia/Đài Loan/Hoa Kỳ/Thái Lan/Khác (Cụ thể: _____)	
	Nơi sinh	Tất cả mọi người	Vui lòng chọn nơi sinh của bạn từ danh sách sau (Chỉ đánh dấu <input type="checkbox"/> vào 1 câu).	Giống với quốc tịch, khu vực/Nhật Bản/Quốc tịch, khu vực khác (Trung Quốc/Hàn Quốc/Việt Nam/ Philippines/Brazil/Nepal/Indonesia/Đài Loan/Hoa Kỳ/Thái Lan/Khác)/Không biết	
	Tư cách lưu trú	Tất cả mọi người	Vui lòng chọn tư cách lưu trú của bạn từ danh sách sau (Chỉ đánh dấu <input type="checkbox"/> vào 1 câu).	Người vĩnh trú đặc biệt/Người vĩnh trú/Thực tập kỹ năng/Du học/Kỹ sư - Tri thức - Nghiệp vụ quốc tế/Người định trú/Đoàn tụ gia đình/Vợ, chồng v.v. của người Nhật/Hoạt động đặc định/Kỹ năng đặc định/Khác (Cụ thể: _____)	
	Người sống chung	Tất cả mọi người	Bạn có người sống chung không? Nếu có, bạn sống chung với ai? (Đánh dấu <input type="checkbox"/> vào tất cả các câu đúng).	Vợ/chồng, bạn đời/Con/Cha mẹ của bạn/Cha mẹ của vợ/chồng, bạn đời/Anh chị em/Người thân khác/Bạn bè, người quen/Khác (Cụ thể: _____)/Không có người sống chung	
	Tổng số năm lưu trú tại Nhật	Người đã trả lời không phải là "Người vĩnh trú đặc biệt" tại mục "Tư cách lưu trú"	Tổng thời gian bạn đã sống ở Nhật là bao nhiêu lâu? (Chỉ đánh dấu <input type="checkbox"/> vào 1 câu).	Suốt từ khi sinh ra/Dưới 1 năm/1 năm trở lên ~ dưới 3 năm/3 năm trở lên ~ dưới 10 năm/10 năm trở lên ~ dưới 20 năm/20 năm trở lên ~ dưới 30 năm/30 năm trở lên ~ dưới 40 năm/40 năm trở lên	
	Thu nhập của hộ gia đình (phần thu nhập trong 1 năm của năm ngoái)	Tất cả mọi người	Thu nhập của hộ gia đình bạn năm 2022 đúng với câu nào sau đây? (Chỉ đánh dấu <input type="checkbox"/> vào 1 câu) ※Về thu nhập, hãy chọn câu trả lời tương ứng với số tiền trước khi khấu trừ thuế, bảo hiểm xã hội, tiền nhà ở, chứ không phải số tiền bạn nhận thực tế. ※Nếu bạn chỉ biết thu nhập của 1 tháng thì hãy nhân số tiền đó lên 12 lần. ※Ngoài ra, nếu có tiền thưởng thì hãy chọn số tiền đã bao gồm cả tiền thưởng.	Dưới 1.000.000 yên/1.000.000 yên trở lên~dưới 2.000.000 yên/2.000.000 yên trở lên~dưới 3.000.000 yên/3.000.000 yên trở lên~dưới 4.000.000 yên/4.000.000 yên trở lên~dưới 5.000.000 yên/ 5.000.000 yên trở lên~dưới 7.000.000 yên/7.000.000 yên trở lên~dưới 10.000.000 yên/10.000.000 yên trở lên~dưới 15.000.000 yên/15.000.000 yên trở lên~dưới 20.000.000 yên/20.000.000 yên trở lên	
	Có gửi tiền về cho gia đình không	Người đã trả lời không phải là "Suốt từ khi sinh ra" tại mục "Tổng số năm lưu trú tại Nhật" (※Người vĩnh trú đặc biệt không thuộc đối tượng)	Vui lòng cho biết việc bạn gửi tiền về cho gia đình v.v. ở nước của bạn. ① Bạn có gửi tiền về trong 1 năm qua không? (Chỉ đánh dấu <input type="checkbox"/> vào 1 câu). ② Bạn gửi tiền về trung bình trong 1 tháng bao nhiêu? (Chỉ đánh dấu <input type="checkbox"/> vào 1 câu). ③ Bạn gửi tiền về cho ai? (Đánh dấu <input type="checkbox"/> vào tất cả các câu đúng).	[Có gửi tiền về hay không] Có/Không [Số tiền gửi về trong 1 tháng] Dưới 50.000 yên/50.000 yên trở lên~ dưới 100.000 yên/100.000 yên trở lên~dưới 150.000 yên/150.000 yên trở lên) [Nơi gửi tiền về] Cha mẹ-Người thân/Chồng-vợ-con của mình/Nơi đã mượn tiền/Khác (Cụ thể: _____)	
Năng lực tiếng Nhật (hội thoại)	Người đã trả lời không phải là "Người vĩnh trú đặc biệt" tại mục "Tư cách lưu trú"	Bạn có thể hội thoại bằng tiếng Nhật ở mức độ nào? (Chỉ đánh dấu <input type="checkbox"/> vào 1 câu).	Có thể tiến hành hội thoại một cách thích hợp phù hợp với đối phương và hoàn cảnh cho dù là bất kỳ nội dung nào/Có thể hội thoại một cách trôi chảy và tự nhiên/Có thể thực hiện hội thoại cần thiết trong đời sống thường ngày/Có thể trao đổi các thông tin cơ bản và quen thuộc/Có thể sử dụng các câu chào hỏi thường được sử dụng và các cách nói thường ngày/Hoàn toàn không thể hội thoại		
Năng lực tiếng Nhật (đọc)	Người đã trả lời không phải là "Người vĩnh trú đặc biệt" tại mục "Tư cách lưu trú"	Bạn có thể đọc văn bản tiếng Nhật ở mức độ nào? (Chỉ đánh dấu <input type="checkbox"/> vào 1 câu).	Có thể đọc được một cách dễ dàng văn bản với bất kỳ nội dung nào/Có thể đọc được các bài báo, v.v dựa trên quan điểm nào đó/Có thể đọc được e-mail, v.v được viết bằng ngôn từ thường được sử dụng trong đời sống thường ngày/Có thể đọc được văn bản ngắn và đơn giản có nội dung quen thuộc/Nếu là tên và ngôn từ biết rõ trong các thông báo hay áp phích thì có thể đọc được/Hoàn toàn không hiểu		
II. Về những điều trước khi đến Nhật	Lý do đến Nhật	Người đã trả lời không phải là "Suốt từ khi sinh ra" tại mục "Tổng số năm lưu trú tại Nhật" (※Kh ông phải Người vĩnh trú đặc biệt)	Lý do bạn đến Nhật là gì trong danh sách sau? (Chỉ đánh dấu <input type="checkbox"/> vào 1 câu đúng nhất).	Đề học/Đề có được kỹ năng, nâng cao nghề nghiệp tương lai/Đề kiểm tiền, gửi tiền về/Đề kết hôn/Vì thích Nhật Bản/Vì bạn thân hoặc người trong gia đình chuyển chuyên công tác/Vì lý do chính trị/Khác (Cụ thể: _____)	
	Lý lịch học tập ở nước, khu vực xuất thân	Người đã trả lời không phải là "Suốt từ khi sinh ra" tại mục "Tổng số năm lưu trú tại Nhật" (※Kh ông phải Người vĩnh trú đặc biệt)	Trường học mà bạn theo học cuối cùng ở nước, khu vực xuất thân của bạn là gì trong danh sách sau? (Chỉ đánh dấu <input type="checkbox"/> vào 1 câu đúng nhất).	Trường tiểu học/Trường THCS/Trường THPT/Trường chuyên môn, trường cao đẳng/Trường đại học (cử nhân)/Cao học (thạc sỹ)/Cao học (tiến sỹ)/Chưa từng đi học	
	Lý lịch học tập ở Nhật	Người đã trả lời không phải là "Suốt từ khi sinh ra" tại mục "Tổng số năm lưu trú tại Nhật" (※Kh ông phải Người vĩnh trú đặc biệt)	Trường học mà bạn từng theo học ở Nhật là gì trong danh sách sau? (Đánh dấu <input type="checkbox"/> vào tất cả các câu đúng).	Trường tiểu học/Trường THCS/Trường THPT/Trường chuyên môn, trường cao đẳng/Trường đại học (cử nhân)/Cao học (thạc sỹ)/Cao học (tiến sỹ)/Chưa từng đi học	
III . Về đời sống	(1) Tổng quan về mức độ hài lòng	Mức độ hài lòng tổng quan về môi trường sinh hoạt	Tất cả mọi người	Bạn có hài lòng với đời sống ở Nhật không? (Chỉ đánh dấu <input type="checkbox"/> vào 1 câu).	Hài lòng/Nếu phải nói thì hài lòng/Nếu phải nói thì không hài lòng/Không hài lòng/Không biết
	Lý do của mức độ hài lòng	Tất cả mọi người	Vui lòng cho biết lý do chính làm bạn cảm thấy như thế? (Chỉ đánh dấu <input type="checkbox"/> vào 1 câu đúng nhất).	<p>【Hài lòng/Nếu phải nói thì hài lòng】 Vì môi trường sống (độ sạch sẽ, v.v) tốt/Vì hợp với văn hóa và tập quán của xã hội Nhật/Vì trị an tốt/Vì đồ ăn Nhật ngon/Vì vật giá rẻ/Vì lương cao/Vì có thể giao lưu với người Nhật/Vì xung quanh có người cùng quốc tịch, khu vực sống/Vì môi trường giáo dục, nuôi con tốt/Vì có đầy đủ các dịch vụ phúc lợi xã hội (ngoài giáo dục, nuôi con)/Vì môi trường làm việc tốt/Vì việc hỗ trợ với nhiều thứ tiếng được tiến hành đầy đủ/Vì không có phân biệt đối xử với người nước ngoài/Vì dễ lấy tư cách lưu trú/Vì có triển vọng trong tương lai/Lý do khác (Cụ thể: _____)</p> <p>【Không hài lòng/Nếu phải nói thì không hài lòng】 Vì môi trường sống (độ sạch sẽ, v.v) không tốt/Vì không hợp với văn hóa và tập quán của xã hội Nhật/Vì trị an không tốt/Vì đồ ăn Nhật không hợp/Vì vật giá cao/Vì lương thấp/Vì không thể giao lưu với người Nhật/Vì xung quanh không có người cùng quốc tịch, khu vực sống/Vì môi trường giáo dục, nuôi con không tốt/Vì không có đầy đủ các dịch vụ phúc lợi xã hội (ngoài giáo dục, nuôi con)/Vì môi trường làm việc không tốt/Vì việc hỗ trợ với nhiều thứ tiếng không đầy đủ/Vì có phân biệt đối xử với người nước ngoài/Vì khó lấy tư cách lưu trú/Vì không có triển vọng trong tương lai/Khác (Cụ thể: _____)</p>	
				Hiện đang học/Hiện không học, nhưng trong quá khứ đã từng học/Chưa từng học	<p>【Hiện đang học: Mục đích của việc học là gì?】 Muốn có thể nói chuyện được trong các tình huống của đời sống thường ngày như mua sắm, v.v./Muốn có thể nói chuyện được tại bệnh viện/Muốn có thể đọc được thư từ trường học hay Ủy ban nhân dân thành phố (quận)/Muốn làm việc/Muốn đi học/Mục đích khác (_____)</p> <p>【Hiện đang học/Hiện không học, nhưng trong quá khứ đã từng học: (Đánh dấu <input type="checkbox"/> vào 1 câu đúng) về thời gian học tiếng Nhật ※ Vui lòng trả lời về tổng thời gian đã học tiếng Nhật từ trước đến nay】 Từ 4 năm trở lên/Khoảng 3 năm/Khoảng 2 năm/Khoảng 1 năm/Khoảng 6 tháng/Dưới 3 tháng</p> <p>【Hiện đang học: Bạn đang học bằng phương pháp nào? (Đánh dấu <input type="checkbox"/> vào tất cả các câu đúng).】 Đang sử dụng sách (Bao gồm cả sách điện tử), để tự học/Đang sử dụng các khóa học ngôn ngữ trên truyền hình, phát thanh để tự học/Sử dụng các video được đăng trên các trang web để tự học/Đang sử dụng các khóa học ngôn ngữ trực tuyến để tự học/Đang nhờ người nhà dạy/Đang nhờ bạn bè, người quen dạy/Đang nhờ gia sư dạy/Đang học tại lớp tiếng Nhật, trường tiếng Nhật/Đang học tại trường THCS ban đêm/Đang học tại trường khác mà bản thân đang theo học/Đang học tại công ty đang làm việc, v.v/Khác (Cụ thể: _____)</p> <p>【Hiện đang học: Chi phí tốn trong 1 tháng để học tiếng Nhật (Đánh dấu <input type="checkbox"/> vào 1 câu đúng đối với từng phương pháp đã chọn ở phần trên)】 Miễn phí/Tốn phí (_____) yên/Không biết</p>
	Lý do đang không học tiếng Nhật	Người đã trả lời "Hiện đang học" tại mục "Lý lịch học tập tiếng Nhật"	Vui lòng cho biết bạn đang gặp khó khăn gì khi học tiếng Nhật. (Đánh dấu <input type="checkbox"/> vào tất cả các câu đúng).	Không nhận được sự đào tạo tiếng Nhật phù hợp với trình độ của mình/Không được hướng dẫn bằng tiếng mẹ đẻ/Nội dung đào tạo tiếng Nhật không thực tế/Tiền sử dụng, tiền học lớp, trường tiếng Nhật v.v. đắt/Không có lớp, trường tiếng Nhật v.v. gần nhà/Không có lớp, trường tiếng Nhật v.v. có thể sử dụng vào các khung giờ thuận tiện với bản thân/It thông tin về nơi, dịch vụ có thể học tiếng Nhật/Không có cơ hội phát huy tiếng Nhật đã học/Chuyên môn của người dạy thấp/Không có lớp tiếng Nhật miễn phí gần nhà/Không tìm thấy giáo trình dạy tiếng Nhật miễn phí/Không thể học trực tuyến/Khác (Cụ thể: _____)/Không có khó khăn gì đặc biệt	
<p>Vì không nhận được sự đào tạo tiếng Nhật phù hợp với trình độ của mình/Vì không được hướng dẫn bằng tiếng mẹ đẻ/Vì nội dung đào tạo tiếng Nhật không thực tế/Vì tiền sử dụng, tiền học lớp, trường tiếng Nhật v.v. đắt/Vì không có lớp, trường tiếng Nhật v.v. gần nhà/Vì không có lớp, trường tiếng Nhật v.v. có thể sử dụng vào các khung giờ thuận tiện với bản thân/Vì không biết có thể học tiếng Nhật tại đâu/Vì không có lớp tiếng Nhật miễn phí gần nhà/Vì không có giáo trình dạy tiếng Nhật miễn phí/Vì không thể học trực tuyến/Vì không thích học/Vì biết tiếng Nhật rồi nên không cần học/Vì không có khó khăn trong sinh hoạt cho dù không biết tiếng Nhật/Khác (Cụ thể: _____)</p> <p>【Vi tiền sử dụng, tiền học lớp, trường tiếng Nhật v.v. đắt: Bạn muốn sử dụng, tham gia học với mức chi phí khoảng bao nhiêu 1 tháng? (Chỉ đánh dấu <input type="checkbox"/> vào 1 câu)】 (_____) yên/Không biết/Không muốn sử dụng, tham gia học bất kể chi phí là bao nhiêu</p> <p>【Vi không có lớp, trường tiếng Nhật v.v. có thể sử dụng vào các khung giờ thuận tiện với bản thân: Bạn muốn sử dụng khung giờ nào? (Đánh dấu <input type="checkbox"/> vào tất cả các câu đúng).】 Ban ngày ngày thường (9:00 ~ 18:00)/Ban đêm ngày thường (18:00 ~ 21:00)/Ban ngày thứ Bảy, Chủ Nhật, ngày lễ (9:00 ~ 18:00)/Ban đêm thứ Bảy, Chủ Nhật, ngày lễ (18:00 ~ 21:00)/Khác (Cụ thể: _____)</p>					

	Mức độ nhận biết, tình hình sử dụng, mong muốn cải thiện, v.v đối với Tsunahiro	Tất cả mọi người	Bạn có biết trang web "Cuộc sống được kết nối và mở rộng hơn với tiếng Nhật" (Tên thường gọi: Tsunahiro) (https://tsunagarup.bunka.go.jp/) hay không? Ngoài ra, bạn có từng sử dụng trang web này chưa? (Chỉ đánh dấu <input checked="" type="checkbox"/> vào 1 câu)	<p>Đã từng sử dụng/Biết nhưng chưa từng sử dụng/Không biết</p> <p>【Đã từng sử dụng: Bạn đã thành thạo tiếng Nhật sử dụng phù hợp với các tình huống đời sống hay chưa? (Chỉ đánh dấu <input checked="" type="checkbox"/> vào 1 câu)】 Đã rất thành thạo/Đã thành thạo ở mức độ nào đó/Chỉ với điều này thì chưa đủ thành thạo tiếng Nhật</p> <p>【Đã từng sử dụng: Vui lòng cho biết bạn muốn cải thiện điểm nào, nếu có. (Chỉ đánh dấu <input checked="" type="checkbox"/> vào 1 câu)】 Có điểm muốn cải thiện (Cụ thể:)/Không có gì đặc biệt</p>
(3) Hướng dẫn đời sống	Có từng tham gia buổi hướng dẫn đời sống hay không/Đoàn thể thực hiện/Thông tin có ích có được sau khi tham gia/Hạng mục có ích nếu tham gia/Lý do chưa từng tham gia	Người đã trả lời không phải là "Người vĩnh trú đặc biệt" tại mục "Trú cách lưu trú"	Bạn đã từng tham gia buổi hướng dẫn đời sống※ hay chưa? (Chỉ đánh dấu <input checked="" type="checkbox"/> vào 1 câu). ※"Buổi hướng dẫn đời sống" trong khảo sát này...Giải thích cho đối tượng là người nước ngoài về tổng quan các thông tin cơ bản cần thiết để sinh hoạt tại Nhật như quy tắc sinh hoạt hay cách ứng xử trong cuộc sống	<p>Đã từng tham gia/Chưa từng tham gia/Không biết</p> <p>【Đã từng tham gia: Bạn đã tham gia buổi hướng dẫn do đoàn thể nào thực hiện? (Đánh dấu <input checked="" type="checkbox"/> vào tất cả các câu đúng)】 Cơ quan hành chính/Hiệp hội giao lưu quốc tế/Đoàn thể hỗ trợ tư nhân như NPO, v.v./Cơ quan, đoàn thể trực thuộc (trường học, công ty, đoàn thể giám sát, Cơ quan quản lý thực tập sinh kỹ năng người nước ngoài (OTIT), Cơ quan hỗ trợ đăng ký, v.v) / Khác (Cụ thể:)</p> <p>【Đã từng tham gia: Nội dung của buổi hướng dẫn liên quan đến hạng mục nào có ích cho đời sống tại Nhật? (Đánh dấu <input checked="" type="checkbox"/> vào tất cả các câu đúng)】 Đăng ký cư trú/ Vứt rác/Điện, gas, nước/Lao động, việc làm/Giáo dục, học tiếng Nhật/Sinh con, nuôi con/Y tế, phúc lợi/Lương hưu, bảo hiểm xã hội/Thuế/Nhà ở/Giao thông/Phòng chống thiên tai/Quầy tư vấn nhiều thứ tiếng/Khác (Cụ thể:)</p> <p>【Chưa từng tham gia: Đã không tham gia buổi hướng dẫn, nhưng có hạng mục nào sẽ có ích đối với bạn nếu bạn tham gia hay không? (Đánh dấu <input checked="" type="checkbox"/> vào tất cả các câu đúng)】 Đăng ký cư trú/ Vứt rác/Điện, gas, nước/Lao động, việc làm/Giáo dục, học tiếng Nhật/Sinh con, nuôi con/Y tế, phúc lợi/Lương hưu, bảo hiểm xã hội/Thuế/Nhà ở/Giao thông/Phòng chống thiên tai/Quầy tư vấn nhiều thứ tiếng/Khác (Cụ thể:)</p> <p>【Chưa từng tham gia: Lý do bạn chưa từng tham gia buổi hướng dẫn là gì trong số các điều sau đây? (Đánh dấu <input checked="" type="checkbox"/> vào tất cả các câu đúng)】 Vi đã không biết có thể tham gia buổi hướng dẫn ở đâu/Vi đã không có cơ hội tham gia buổi hướng dẫn/Vi không có buổi hướng dẫn vào các khung giờ thuận tiện với bản thân/Vi đã nghĩ rằng không cần phải tham gia buổi hướng dẫn/Khác (Cụ thể:)</p>
	Tình huống mong muốn được xem trong video hướng dẫn đời sống	Người đã trả lời không phải là "Người vĩnh trú đặc biệt" tại mục "Trú cách lưu trú"	Tổng cục quản lý xuất nhập cảnh và lưu trú đang xem xét việc tạo video cung cấp các thông tin cơ bản cần thiết để sinh hoạt tại Nhật như quy tắc sinh hoạt hay cách ứng xử trong cuộc sống, v.v. Nếu là bạn, sau khi video này hoàn tất, bạn muốn xem video này cho tình huống nào sau đây? (Đánh dấu <input checked="" type="checkbox"/> vào tất cả các câu đúng).	Muốn được cho xem khi làm thủ tục xin visa/Muốn được cho xem khi đào tạo, v.v. trước khi đến Nhật/Muốn được cho xem trong khoảng thời gian trước khi nhập cảnh (trên máy bay, trên thuyền)/Muốn được cho xem khi nhập cảnh (trong sân bay hay cảng đến)/Muốn được cho xem khi tiến hành thủ tục chuyển đến tại Ủy ban nhân dân thành phố nơi cư trú/Muốn được cho xem trong buổi giải thích khi vào công ty, khi nhập học, v.v tại cơ quan trực thuộc (công ty, trường học, v.v)/Muốn được xem miễn phí trên web trong khung giờ thuận tiện với bản thân bất kể trước khi đến Nhật hay sau khi đến Nhật/Khác (Cụ thể:)/Không biết
(4) Lấy thông tin, hỗ trợ tư vấn	Mức độ nhận biết, tình hình sử dụng, mong muốn cải thiện, v.v đối với các loại dịch vụ lấy các thông tin cần thiết để sinh hoạt tại Nhật	Tất cả mọi người	Bạn có biết các dịch vụ sau đây liên quan đến việc lấy thông tin cần thiết để sinh hoạt tại Nhật hay không? Ngoài ra, bạn có từng sử dụng các dịch vụ này hay không? (Chỉ đánh dấu <input checked="" type="checkbox"/> vào 1 câu)	<p>【Công thông tin điện tử hỗ trợ cuộc sống người nước ngoài】 https://www.moj.go.jp/isa/support/portal/ Đã từng sử dụng/Biết nhưng chưa từng sử dụng/Không biết</p> <p>→ 【Đã từng sử dụng: Vui lòng cho biết những điểm tốt khi sử dụng nếu có. (Đánh dấu <input checked="" type="checkbox"/> vào tất cả các câu đúng)】 Thông tin dễ tìm/Lượng thông tin phong phú/Nội dung dễ hiểu/Có đăng thông tin mới /Có đăng thông tin với nhiều thứ tiếng/Có đăng thông tin với tiếng Nhật đơn giản/Có thể truy cập một cách tập trung vào các chính sách của chính phủ/ /Khác (Cụ thể:)/Không có gì đặc biệt</p> <p>→ 【Đã từng sử dụng: Vui lòng cho biết điểm muốn cải thiện nếu có. (Chỉ đánh dấu <input checked="" type="checkbox"/> vào 1 câu)】 Có điểm muốn cải thiện (Cụ thể:)/Không có gì đặc biệt</p> <p>【Sách hướng dẫn về đời sống và công việc】 https://www.moj.go.jp/isa/guidebook_all.html Đã từng sử dụng/Biết nhưng chưa từng sử dụng/Không biết</p> <p>→ 【Đã từng sử dụng: Vui lòng cho biết những điểm tốt khi sử dụng nếu có. (Đánh dấu <input checked="" type="checkbox"/> vào tất cả các câu đúng)】 Thông tin dễ tìm/Lượng thông tin phong phú/Nội dung dễ hiểu/Có đăng thông tin mới /Có đăng thông tin với nhiều thứ tiếng/Có đăng thông tin với tiếng Nhật đơn giản/Khác (Cụ thể:)/Không có gì đặc biệt</p> <p>→ 【Đã từng sử dụng: Vui lòng cho biết điểm muốn cải thiện nếu có. (Chỉ đánh dấu <input checked="" type="checkbox"/> vào 1 câu)】 Có điểm muốn cải thiện (Cụ thể:)/Không có gì đặc biệt</p>
	Tiếng mẹ đẻ và thứ tiếng mà bạn mong muốn cung cấp thông tin ngoài tiếng mẹ đẻ	Tất cả mọi người	Tiếng mẹ đẻ của bạn là thứ tiếng nào sau đây? Ngoài ra, khi lấy thông tin, bạn mong muốn được cung cấp thông tin bằng ngôn ngữ nào ngoài tiếng mẹ đẻ?	<p>【Tiếng mẹ đẻ (Chỉ đánh dấu <input checked="" type="checkbox"/> vào 1 câu)】 Tiếng Nhật/tiếng Anh/tiếng Trung/tiếng Hàn/tiếng Tây Ban Nha/tiếng Bồ Đào Nha/tiếng Thái/tiếng Philippines/tiếng Việt/tiếng Indonesia/tiếng Mông Cổ/tiếng Myanmar/tiếng Nepal/tiếng Khơ Me/tiếng khác (Cụ thể:)</p> <p>【Thứ tiếng mà bạn mong muốn được cung cấp thông tin ngoài tiếng mẹ đẻ (Đánh dấu <input checked="" type="checkbox"/> vào tất cả các câu đúng ngoài thứ tiếng đã chọn là tiếng mẹ đẻ)】 Tiếng Nhật/tiếng Nhật đơn giản/tiếng Anh/tiếng Trung/tiếng Hàn/tiếng Tây Ban Nha/tiếng Bồ Đào Nha/tiếng Thái/tiếng Philippines/tiếng Việt/tiếng Indonesia/tiếng Mông Cổ/tiếng Myanmar/tiếng Nepal/tiếng Khơ Me/Khác (Cụ thể:)</p>
	Khó khăn khi định lấy thông tin do cơ quan Nhà nước (thành phố/quận/thị trấn/làng (shi-ku-cho-son), tỉnh/ thành phố trực thuộc trung ương (to-do-fu-ken), chính phủ) phát	Người đã trả lời không phải là "Người vĩnh trú đặc biệt" tại mục "Trú cách lưu trú"	Vui lòng cho biết bạn đã gặp khó khăn gì khi định lấy thông tin do cơ quan Nhà nước (thành phố/quận/thị trấn/làng (shi-ku-cho-son), tỉnh/ thành phố trực thuộc trung ương (to-do-fu-ken), chính phủ) phát trong 1 năm qua. (Đánh dấu <input checked="" type="checkbox"/> vào tất cả các câu đúng).	Đã ít có thông tin được phát bằng nhiều thứ tiếng/Đã ít có thông tin được phát bằng tiếng Nhật đơn giản/Đã ít có thông tin được phát bằng e-mail/Đã ít có thông tin được phát bằng mạng xã hội/Đã ít có thông tin được phát bằng ứng dụng do cơ quan Nhà nước (thành phố/quận/thị trấn/làng (shi-ku-cho-son), tỉnh/thành phố trực thuộc trung ương (to-do-fu-ken), chính phủ) tạo ra mà có thể sử dụng bằng điện thoại thông minh v.v./Đã ít có thông tin được phát bằng báo, tạp chí được viết bằng tiếng mẹ đẻ phát hành ở Nhật/Đã khó tiếp cận các thông tin cần thiết trên trang web của cơ quan Nhà nước (thành phố/quận/thị trấn/làng (shi-ku-cho-son), tỉnh/thành phố trực thuộc trung ương (to-do-fu-ken), chính phủ)/Khác (Cụ thể:)/Đã không có khó khăn gì đặc biệt trong 1 năm qua/Đã không có cơ hội lấy thông tin do cơ quan Nhà nước phát
	Đối tượng xin tư vấn khi gặp khó khăn	Tất cả mọi người	Vui lòng cho biết 3 đối tượng ưu tiên đầu bạn sẽ xin tư vấn khi gặp khó khăn như bất an hay lo lắng, v.v. (Trả lời bằng cách chọn 1 đối tượng phù hợp ứng với từng cột "Người xin tư vấn đầu tiên", "Người xin tư vấn thứ 2", "Người xin tư vấn thứ 3").	Người nhà, người thân/Bạn bè, người quen là người Nhật/Bạn bè, người quen là người nước mình, người nước ngoài/Cơ quan tiếp nhận, trường học, công ty, v.v./Thành phố - quận - thị trấn - làng (shi-ku-cho-son), tỉnh - thành phố trực thuộc trung ương (to-do-fu-ken)/Chính phủ (Trung tâm hỗ trợ lưu trú cho người nước ngoài (FRESC), v.v)/Đoàn thể tư nhân như NPO, v.v./Khác (Cụ thể:)
	Khó khăn khi định xin tư vấn với cơ quan Nhà nước (thành phố/quận/thị trấn/làng (shi-ku-cho-son), tỉnh/ thành phố trực thuộc trung ương (to-do-fu-ken), chính phủ)	Người đã trả lời "Thành phố - quận - thị trấn - làng (shi-ku-cho-son), tỉnh - thành phố trực thuộc trung ương (to-do-fu-ken)", "Chính phủ (Trung tâm hỗ trợ lưu trú cho người nước ngoài (FRESC), v.v)" ở mục "Đối tượng xin tư vấn khi gặp khó khăn"	Vui lòng cho biết bạn đã gặp khó khăn gì khi định xin tư vấn với cơ quan Nhà nước (thành phố/quận/thị trấn/làng (shi-ku-cho-son), tỉnh/ thành phố trực thuộc trung ương (to-do-fu-ken), chính phủ) trong 1 năm qua. (Đánh dấu <input checked="" type="checkbox"/> vào tất cả các câu đúng).	Phải nghỉ làm hoặc nghỉ học v.v. để xin tư vấn/Đã không có bộ phận hay quầy thông tin có thể tư vấn khó khăn của bản thân/Đã không được bộ phận phù hợp hướng dẫn/Chi tiếp cận được bộ phận phù hợp tư vấn một số khó khăn, trong số nhiều khó khăn/Đã được hướng dẫn bởi nhiều bộ phận phòng ban cho đến khi tiếp cận được bộ phận phù hợp/Đã có ít quầy tư vấn và mất thời gian dài chờ cho đến khi được tư vấn/ Đã không có hoặc ít bộ phận dịch/Đã không được trang bị ứng dụng phiên dịch nhiều thứ tiếng/Đã có ít nội dung có thể tư vấn/Người phụ trách có ít kiến thức chuyên môn/Người phụ trách đã không hiểu nội dung cần tư vấn/Đã không giải thích tỉ mỉ sao cho người nước ngoài cũng có thể hiểu được và bản thân đã không hiểu nội dung được giải thích/Khác (Cụ thể:)/Đã không có khó khăn gì đặc biệt trong 1 năm qua
	Lý do không xin tư vấn với cơ quan Nhà nước	Người đã trả lời không phải "Thành phố - quận - thị trấn - làng (shi-ku-cho-son), tỉnh - thành phố trực thuộc trung ương (to-do-fu-ken)", "Chính phủ (Trung tâm hỗ trợ lưu trú cho người nước ngoài (FRESC), v.v)" ở mục "Đối tượng xin tư vấn khi gặp khó khăn"	Vui lòng cho biết lý do bạn không xin tư vấn với cơ quan Nhà nước khi gặp khó khăn như bất an hay lo lắng, v.v. (Đánh dấu <input checked="" type="checkbox"/> vào tất cả các câu đúng)	Vi phải nghỉ làm hoặc nghỉ học v.v. để xin tư vấn/Vi không có bộ phận hay quầy thông tin có thể tư vấn khó khăn của bản thân/Vi không biết bộ phận hay quầy thông tin có thể tư vấn ở đâu/Vi có ít quầy tư vấn và mất thời gian dài chờ cho đến khi được tư vấn/Vi không có hoặc ít bộ phận dịch/Vi không được trang bị ứng dụng phiên dịch nhiều thứ tiếng/Vi không có điện thoại có thể thực hiện cuộc gọi đến các số điện thoại thường (điện thoại cố định và điện thoại miễn phí)/Vi có đối tượng khác có thể xin tư vấn/Khác (Cụ thể:)

	Mức độ nhận biết, tình hình sử dụng, mong muốn cải thiện, v.v đối với các loại dịch vụ liên quan đến hỗ trợ tư vấn	Tất cả mọi người	Bạn có biết các dịch vụ sau đây liên quan đến hỗ trợ tư vấn hay không? Ngoài ra, bạn có từng sử dụng các dịch vụ này hay không? (Chỉ đánh dấu <input type="checkbox"/> vào 1 câu)	<p>【Trung tâm hỗ trợ lưu trú cho người nước ngoài (FRESC)】 Đã từng sử dụng/Biết nhưng chưa từng sử dụng/Không biết → 【Đã từng sử dụng: Vui lòng cho biết những điểm tốt khi sử dụng nếu có. (Đánh dấu <input type="checkbox"/> vào tất cả các câu đúng)】 Đã lắng nghe cẩn thận bất an và lo lắng của bản thân/Đã hỗ trợ nhiều thứ tiếng/Đã thấu hiểu nội dung xin tư vấn của bản thân /Đã đưa ra những lời khuyên và đối sách giải quyết phù hợp/Khác (Cụ thể:)/Không có gì đặc biệt → 【Đã từng sử dụng: Vui lòng cho biết điểm muốn cải thiện nếu có. (Chỉ đánh dấu <input type="checkbox"/> vào 1 câu)】 Có điểm muốn cải thiện (Cụ thể:)/Không có gì đặc biệt</p> <p>【Quầy tư vấn một cửa do các đoàn thể công cộng địa phương thiết lập】 Đã từng sử dụng/Biết nhưng chưa từng sử dụng/Không biết → 【Đã từng sử dụng: Vui lòng cho biết những điểm tốt khi sử dụng nếu có. (Đánh dấu <input type="checkbox"/> vào tất cả các câu đúng)】 Đã lắng nghe cẩn thận bất an và lo lắng của bản thân/Đã hỗ trợ nhiều thứ tiếng/Đã thấu hiểu nội dung xin tư vấn của bản thân /Đã đưa ra những lời khuyên và đối sách giải quyết phù hợp/Khác (Cụ thể:)/Không có gì đặc biệt → 【Đã từng sử dụng: Vui lòng cho biết điểm muốn cải thiện nếu có. (Chỉ đánh dấu <input type="checkbox"/> vào 1 câu)】 Có điểm muốn cải thiện (Cụ thể:)/Không có gì đặc biệt</p>
(5) Y tế	Khó khăn khi định khám bệnh, điều trị bệnh tại bệnh viện	Tất cả mọi người	Vui lòng cho biết bạn đã gặp khó khăn gì khi cần khám bệnh, điều trị bệnh tại bệnh viện trong 1 năm qua. (Đánh dấu <input type="checkbox"/> vào tất cả các câu đúng).	Đã không biết bệnh viện có thể tiếp nhận khám bệnh và điều trị bệnh phù hợp với triệu chứng của bản thân ở đâu/Đã không biết bệnh viện có thể hiểu ngôn ngữ ở đâu/Đã không thể nói chuyện suôn sẻ ở quầy tiếp tân của bệnh viện/Đã không thể truyền đạt chính xác triệu chứng bệnh ở bệnh viện/Đã không hiểu kết quả chẩn đoán và phương pháp điều trị/Đã không hiểu thủ tục ở bệnh viện/Đã không hiểu cách uống và cách sử dụng thuốc của bệnh viện phát/Đã không hiểu chế độ bảo hiểm y tế (có được áp dụng bảo hiểm hay không)/Đã có nguyện vọng tham gia/Chi phí y tế đắt so với nước mình/Đã không có chỗ có thể tư vấn thoải mái về sức khỏe, y tế/Khác (Cụ thể:)/Đã không có khó khăn gì đặc biệt trong 1 năm qua
	Tình hình hỗ trợ vấn đề về ngôn ngữ tại bệnh viện	Tất cả mọi người	Khi có vấn đề về ngôn ngữ khi khám bệnh, điều trị bệnh tại bệnh viện trong 1 năm qua, bạn đã xử lý như thế nào? (Đánh dấu <input type="checkbox"/> vào 1 câu đúng nhất).	Đã dẫn theo người nhà, người thân, bạn bè, người quen có thể nói tiếng Nhật/Đã sử dụng phiên dịch do bệnh viện thu xếp/Đã sử dụng phiên dịch do bản thân tự thu xếp/Đã sử dụng máy, ứng dụng phiên dịch nhiều thứ tiếng/Đã đi bệnh viện hỗ trợ nhiều thứ tiếng/Khác (Cụ thể:)/Đã gặp vấn đề về ngôn ngữ, nhưng không thực hiện đối sách gì đặc biệt/Đã không gặp vấn đề về ngôn ngữ 【Đã sử dụng phiên dịch do bệnh viện thu xếp/Đã sử dụng phiên dịch do bản thân tự thu xếp: Chi phí thanh toán khi sử dụng phiên dịch: Đánh dấu <input type="checkbox"/> vào 1 câu đúng ứng với từng lựa chọn】 Miễn phí/Tốn phí () yên/Không biết ※ Trường hợp đã sử dụng nhiều lần thì vui lòng điền số tiền trung bình của 1 lần.
	Lý do đã không sử dụng phiên dịch	Người đã trả lời "Đã sử dụng máy, ứng dụng phiên dịch nhiều thứ tiếng" ~ "Đã gặp vấn đề về ngôn ngữ, nhưng không thực hiện đối sách gì đặc biệt" tại mục "Tình hình hỗ trợ vấn đề về ngôn ngữ tại bệnh viện"	Vui lòng cho biết lý do bạn đã không yêu cầu phiên dịch khi gặp vấn đề về ngôn ngữ lúc khám, điều trị bệnh trong 1 năm qua (Đánh dấu <input type="checkbox"/> vào tất cả các câu đúng).	Vi đã không biết nên sử dụng phiên dịch như thế nào/Vi khu vực bản thân đang sống không có phiên dịch/Vi đã không thể sử dụng phiên dịch trong khung thời gian muốn sử dụng/Vi chi phí quá đắt/Khác (Cụ thể:)
(6) Ứng phó khi có thảm họa, sự cố khẩn cấp	Khó khăn liên quan đến ảnh hưởng của Covid-19	Tất cả mọi người	Vui lòng cho biết bạn (đang) gặp khó khăn gì do ảnh hưởng của Covid-19 (Đánh dấu <input type="checkbox"/> vào tất cả các câu đúng).	【Lấy thông tin về Covid 19】 Không biết lấy thông tin đáng tin cậy từ đâu/Mất thời gian để lấy thông tin/Không biết do thông tin không được phát bằng nhiều thứ tiếng/Không biết do thông tin không được phát bằng tiếng Nhật đơn giản/Khác (Cụ thể:)/Không có khó khăn gì đặc biệt 【Tiêm vắc xin】 Không nhận được phiếu tiêm chủng/Không thể đọc hướng dẫn được gửi đến nhà riêng/Không thể đọc trang web của cơ quan hành chính và trang web đặt lịch/Không thể hội thoại với nhân viên khi đặt lịch/Không thể hội thoại với nhân viên tại hội trường tiêm/ Khác (Cụ thể:)/Không có khó khăn gì đặc biệt
	Khó khăn khi có thảm họa	Tất cả mọi người	Vui lòng cho biết bạn đã gặp khó khăn gì khi có thảm họa (động đất, bão, mưa lớn v.v.) trong 1 năm qua (Đánh dấu <input type="checkbox"/> vào tất cả các câu đúng).	Đã không biết lấy thông tin đáng tin cậy từ đâu/Đã mất thời gian để lấy thông tin/Đã không biết thông tin về lánh nạn như cảnh báo, thông tin chú ý v.v. do không được phát bằng nhiều thứ tiếng/Đã không biết thông tin về lánh nạn như cảnh báo, thông tin chú ý v.v. do không được phát bằng tiếng Nhật đơn giản/Đã không có người có thể nhờ được khi gặp khó khăn/Đã không biết nơi có thể tư vấn/Đã không biết nơi lánh nạn/Dù có chính sách hỗ trợ sau khi gặp nạn cũng không biết do thông tin không được phát bằng nhiều thứ tiếng/Dù có chính sách hỗ trợ sau khi gặp nạn cũng không biết cách sử dụng, cách đăng ký/Đã không biết cách sử dụng xe cứu thương/Đã không biết thảm họa ở Nhật (sóng thần v.v.) là như thế nào/Đã không biết nơi lánh nạn là nơi như thế nào/Khác (Cụ thể:)/Đã không có khó khăn gì đặc biệt
(7) Nuôi con, giáo dục	Có con sống tại Nhật hay không, số người, độ tuổi	Tất cả mọi người	Bạn đã có con chưa? (Chỉ đánh dấu <input type="checkbox"/> vào 1 câu). Nếu có, vui lòng cho biết số người con và độ tuổi của con. (Vui lòng điền bằng chữ số). * Giới hạn ở đối tượng là con mà bạn đang nuôi dưỡng và sống trong nước Nhật. Bất kể có sống chung hay không. * Nếu có 2 người con trở lên thì vui lòng trả lời độ tuổi của từng người. * Nếu số người con nhiều hơn 10 thì vui lòng trả lời từ con út trở lên cho đến người con thứ 10.	[Có hay không con đang sống trong nước Nhật, số người] Có () người) *Ghi số thực/Không có [Độ tuổi của con] () tuổi) *Ghi số thực Nếu có 2 người con trở lên thì trả lời độ tuổi của từng người.
	Khó khăn về việc mang thai, sinh con	· Hiện tại đang mang thai · Người có con đang sống tại Nhật từ 0 ~ 6 tuổi	Bạn hãy cho biết những việc bạn (đã) đang khó khăn về việc mang thai, sinh con (Đánh dấu <input type="checkbox"/> vào tất cả các câu đúng).	Đã nhận Sổ tay Sức khỏe Mẹ và Bé nhưng không hiểu nội dung/Không biết cách nhận khám sức khỏe trong khi mang thai/Không hiểu ngôn ngữ khi đi bệnh viện để sinh con/Chi phí mang thai, sinh con cao/Không có được thông tin về mang thai, sinh con/Không có nơi và người có thể xin tư vấn về những lo lắng liên quan đến mang thai, sinh con/Lo lắng không biết có thể tiếp tục đi học hay làm việc hay không/Lo lắng không biết tư cách lưu trú sẽ ra sao/Khác (Cụ thể:)/Không có khó khăn gì đặc biệt/Không có kinh nghiệm mang thai, sinh con
	Khó khăn về việc nuôi con	Người có con đang sống tại Nhật từ 0 ~ 6 tuổi	Bạn hãy cho biết những việc bạn đang khó khăn trong nuôi con (Đánh dấu <input type="checkbox"/> vào tất cả các câu đúng).	Con không hiểu được tiếng Nhật một cách đầy đủ/Con không hiểu tiếng mẹ đẻ và văn hóa của nước mình một cách đầy đủ/Con không quen với nhà trẻ, trường mẫu giáo (đang bị bắt nạt)/Không biết cách cho con vào nhà trẻ, trường mẫu giáo/Đã cố gắng gửi con nhưng bị từ chối/Không thể giao tiếp trôi chảy với giáo viên của nhà trẻ, mẫu giáo, v.v./Chi phí nuôi dạy cao/Không có được thông tin về nuôi con/Không có nơi và người để có thể xin tư vấn về lo lắng liên quan đến giáo dục và nuôi con/Khác (Cụ thể:)/Không có khó khăn gì đặc biệt/Không có kinh nghiệm nuôi con
	Tình hình học tập của con	Người có con sống tại Nhật (Trường hợp có từ 2 con trở lên thì trả lời cho từng bé)	Con của bạn đang học trường nào trong số các trường sau đây? (Chỉ đánh dấu <input type="checkbox"/> vào 1 câu).	Đang đi học mẫu giáo, nhà trẻ/Đang đi học trường tiểu học của Nhật/Đang đi học trường THCS của Nhật (bao gồm trường THCS ban đêm)/Đang đi học trường PTTH của Nhật (bao gồm trường PTTH tư xa)/Đang đi học trường đại học, cao học của Nhật/Đang đi học trường của Nhật (ngoài trường tiểu học, THCS, PTTH, đại học, cao học)/Đang đi học trường dành cho người nước ngoài (trường quốc tế)/Đang đi học trường dành cho người nước ngoài (trường dành cho người dân tộc)/Khác (Cụ thể:)/Đang không đi học 【Lý do đang không đi học (Đánh dấu <input type="checkbox"/> vào tất cả các câu đúng)】 Vi không biết tiếng Nhật/Vi không theo kịp bài/Vi lo lắng bị bắt nạt, phân biệt đối xử/Vi phải trông em còn nhỏ/ Vi phải giúp đỡ việc nhà/Vi sinh hoạt và thói quen khác với trường ở nước mình/Vi không có trường ở gần nhà/Vi không biết thủ tục nhập học/Vi đã không biết người nước ngoài có thể đi học trường Nhật/Vi không có dự định sống ở Nhật lâu dài/Khác (Cụ thể:)
	Lý do đã chọn trường	Người có con từ 6 tuổi ~ 18 tuổi sống tại Nhật (Trường hợp có từ 2 con trở lên thì trả lời cho từng bé)	Vi sao bạn đã chọn nơi học hiện tại? (Đánh dấu <input type="checkbox"/> vào tất cả các câu đúng)	Vi được miễn học phí hoặc học phí rẻ/Vi chính quyền địa phương đã gửi hướng dẫn nhập học đến/Vi cơ chế hỗ trợ bằng tiếng mẹ đẻ/Vi có thể được giáo dục bằng tiếng mẹ đẻ/Vi có thể được giáo dục về văn hóa mẹ đẻ/Vi đã cảm thấy nội dung giáo dục hấp dẫn (liên quan đến nội dung khác ngoài văn hóa mẹ đẻ)/Vi đã được người quen, v.v. giới thiệu/Vi đã có hướng dẫn từ Đại sứ quán, v.v. của nước mình/Khác (Cụ thể:)/Không có lý do gì đặc biệt

	Có nhận được hướng dẫn nhập học hay không	Người có con từ 6 tuổi ~ 18 tuổi sống tại Nhật (Trường hợp có từ 2 con trở lên thì trả lời cho từng bé)	Chính quyền địa phương đã có gửi hướng dẫn nhập học đến khi con bạn trong độ tuổi có thể đi học tại trường tiểu học, THCS (6 tuổi ~ 15 tuổi) hay không? Ngoài ra, bạn có thể hiểu được nội dung của hướng dẫn đó hay không? (Chỉ đánh dấu <input type="checkbox"/> vào 1 câu)	Hướng dẫn bằng tiếng mẹ đẻ đã được gửi đến và tôi đã có thể hiểu nội dung mà không gặp vấn đề gì/Hướng dẫn bằng tiếng mẹ đẻ đã được gửi đến nhưng nội dung khó nên tôi đã không thể hiểu/Hướng dẫn bằng tiếng Nhật đã được gửi đến và tôi đã có thể hiểu nội dung mà không gặp vấn đề gì/Hướng dẫn đã được gửi đến nhưng vì viết bằng tiếng Nhật nên tôi đã không thể hiểu nội dung/Đã không được gửi đến, không biết đã được gửi đến hay không
(8) Công việc	Có làm việc hay không	Tất cả mọi người	Hiện tại, bạn có đang làm việc tại Nhật hay không? (Chỉ đánh dấu <input type="checkbox"/> vào 1 câu).	Hiện tại đang làm việc/Lúc trước có làm việc, nhưng bây giờ không làm việc/Chưa từng làm việc 【Đang làm việc: Hình thức làm việc như thế nào? (Chỉ đánh dấu <input type="checkbox"/> vào 1 câu)】 ※Trường hợp có từ 2 công việc trở lên vui lòng trả lời về 1 công việc chính. Nhân viên chính thức/Nhân viên không chính thức (Nhân viên hợp đồng/Nhân viên phái cử/Nhân viên bán thời gian/Nhân viên làm thêm, v.v)/Tự kinh doanh/Thực tập sinh kỹ năng/Khác (Cụ thể:)
	Lý do đang không làm việc	Người đã trả lời không phải "Hiện tại đang làm việc" tại mục "Có làm việc hay không"	Vui lòng cho biết lý do hiện tại bạn đang không làm việc?(Chỉ đánh dấu <input type="checkbox"/> vào 1 câu).	Không thể làm việc do sức khỏe không tốt hay bị thương/Muốn làm việc nhưng không tìm được nơi làm việc phù hợp/Không biết cách tìm việc/Năng lực tiếng Nhật chưa đủ/Vì phải nuôi con/Vì phải chăm sóc/Khác (Cụ thể:)
	Khó khăn khi tìm việc	Người đã trả lời "Muốn làm việc nhưng không tìm được nơi làm việc" tại mục "Lý do đang không làm việc"	Vui lòng chọn câu đúng về lý do không tìm được nơi làm việc tại Nhật. (Đánh dấu <input type="checkbox"/> vào tất cả các câu đúng)	Không biết phương pháp tiến hành hoạt động tìm việc/Không tìm được công việc mong muốn/Năng lực tiếng Nhật của bản thân chưa đủ/Bản thân không đủ kỹ thuật, kiến thức, năng lực, kinh nghiệm đòi hỏi bởi công việc đang dự định xin làm/Bảng cấp tài nước mình không được công nhận tại Nhật/Không thể thực hiện công việc mong muốn với tư cách lưu trú (visa) của bản thân/Khác (Cụ thể:)
	Khó khăn trong công việc	Người đã trả lời "Hiện tại đang làm việc" tại mục "Có làm việc hay không"	Vui lòng cho biết bạn đang gặp khó khăn gì trong công việc hiện nay (Đánh dấu <input type="checkbox"/> vào tất cả các câu đúng).	Tiền lương thấp/Tiền lương hằng tháng biến động nhiều/Thời gian làm việc dài/Khó lấy ngày nghỉ/Hình thái tuyển dụng không ổn định/Nội dung công việc đơn thuần, nhàm chán/Mối quan hệ giữa người với người ở nơi làm việc không suôn sẻ/Nhiều công việc nguy hiểm/Môi trường làm việc không thoải mái/Sự hồ trở về mặt đời sống của doanh nghiệp cho người lao động và gia đình có giới hạn/Không hiểu tiếng Nhật và phép ứng xử ở nơi làm việc/Không được cho tham gia bảo hiểm xã hội (lương hưu, bảo hiểm sức khỏe)/Bị đối xử bất lợi so với người Nhật về mặt tuyển dụng, đãi ngộ, thăng tiến/Tập huấn, hỗ trợ để nâng cao tay nghề có giới hạn/Khác (Cụ thể:)/Không có gì đặc biệt
(9) Tham gia xã hội	Mong muốn liên quan đến tham gia xã hội	Tất cả mọi người	Bạn có muốn tham gia hoạt động xã hội ở khu vực của mình hay không? (Chỉ đánh dấu <input type="checkbox"/> vào 1 câu)	Muốn tham gia/Không nghĩ rằng muốn tham gia/Không biết 【Muốn tham gia: Bạn muốn tham gia vào hoạt động như thế nào? (Đánh dấu <input type="checkbox"/> vào tất cả các câu đúng)】 Tham gia vào hiệp hội khu phố, hiệp hội tự quản/Tham gia vào đội chữa cháy/Thành viên Hội phụ huynh (PTA) của trường học, hoạt động PTA/Hoạt động tình nguyện (phiên dịch, dọn dẹp, v.v.)/Hợp tác trong các hoạt động của cơ quan hành chính (Thành viên các ủy ban, v.v.)/Khác (Cụ thể:)
	Khó khăn liên quan đến tham gia xã hội	Người đã trả lời "Muốn tham gia" tại mục "Mong muốn liên quan đến tham gia xã hội"	Bạn có gặp khó khăn liên quan đến hoạt động tham gia xã hội tại khu vực của mình hay không? (Đánh dấu <input type="checkbox"/> vào tất cả các câu đúng).	Không biết có những hoạt động nào đang được tổ chức/Không biết bản thân có thể tiến hành hoạt động nào/Lo lắng liệu mình có thể hiểu ngôn ngữ hay không/Thời gian trùng với những việc khác nên không thể tham gia/Không có người quen tham gia nên lo lắng/Lo lắng không biết mọi người trong khu vực có chấp nhận mình hay không/Gánh chịu chi phí khi tham gia (phí đi lại, v.v.)/Thủ tục để được tham gia khó hiểu/Không thể tham gia hoạt động mà bản thân muốn tham gia thử, vì lý do là người nước ngoài (Tên hoạt động cụ thể:)/Khác (Cụ thể:)/Không có khó khăn gì đặc biệt
	Ý kiến liên quan đến những nỗ lực hiệu quả nhằm lên kế hoạch nuôi dưỡng ý thức hướng đến việc thực hiện xã hội cộng sinh	Tất cả mọi người	Bộ Tư pháp đề ra 3 tầm nhìn của xã hội cộng sinh với người nước ngoài cần nhắm đến gồm "Xã hội an toàn, an tâm", "Xã hội năng động với tinh đa dạng phong phú", "Xã hội tôn trọng tôn nghiêm và nhân quyền của cá nhân". Và đang xem xét xây dựng "Thăng nâng cao hiểu biết về cộng sinh với người nước ngoài (tên tạm)" và tiến hành các sự kiện nâng cao hiểu biết nhằm xúc tiến việc nuôi dưỡng và thấu hiểu ý thức hướng đến việc thực hiện này. Nhằm xúc tiến việc nuôi dưỡng và thấu hiểu ý thức hướng đến việc thực hiện xã hội cộng sinh với người nước ngoài, bạn nghĩ sự kiện nâng cao hiểu biết như thế nào sẽ có hiệu quả? (Đánh dấu <input type="checkbox"/> vào tất cả các câu đúng).	Sự kiện trải nghiệm văn hóa các nước (văn hóa ẩm thực, v.v.)/Sự kiện trải nghiệm văn hóa Nhật Bản/Sự kiện lấy chủ đề là thực hiện xã hội cộng sinh với người nước ngoài/Sự kiện nâng cao ý thức liên quan đến tôn trọng nhân quyền/Câu đố có thể học được sự khác nhau về quy tắc giữa Nhật Bản và nước ngoài/Trải nghiệm sản phẩm biên dịch nhiều thứ tiếng/Khóa học tiếng Nhật đơn giản/Sự kiện nhằm giới thiệu một cách dễ hiểu những nỗ lực liên quan đến xây dựng môi trường tiếp nhận người nước ngoài/Khác (Cụ thể:)/Không có gì đặc biệt, không biết
(10) Vấn đề nhân quyền (phân biệt đối xử)	Đối tượng gây phân biệt đối xử cho người có kinh nghiệm về phân biệt đối xử, bị phân biệt đối xử trong cuộc sống	Tất cả mọi người	Bạn từng có kinh nghiệm bị phân biệt đối xử trong các tình huống đời sống như sau đây không? (Đánh dấu <input type="checkbox"/> vào tất cả các câu đúng).	Khi làm thủ tục ở cơ quan Nhà nước (thành phố/quận/thị trấn/làng (shi-ku-cho-son), tỉnh/ thành phố trực thuộc trung ương (to-do-fu-ken), chính phủ) v.v./Khi giao tiếp với bạn bè là người Nhật/Khi giao tiếp với láng giềng/Khi đi mua sắm/Khi bán thân hoặc gia đình kết hôn/Khi đi tàu điện, xe buýt v.v./Khi sinh con, nuôi con/Ở những môi trường giáo dục như trường học, v.v./Khi tìm việc/Khi làm việc/Khi ký hợp đồng điện thoại di động/Khi mở tài khoản ngân hàng/Khi đăng ký thẻ tín dụng/Khác (Cụ thể:)/Không có kinh nghiệm gì đặc biệt 【Trường hợp không phải là "Không có kinh nghiệm gì đặc biệt" nêu trên: Bạn đã bị phân biệt đối xử bởi ai? (Đánh dấu <input type="checkbox"/> vào tất cả các câu đúng).】 Vợ, chồng, bạn đời/Người nhà/Bạn bè, người quen người Nhật/Bạn bè, người quen người nước mình, người nước ngoài/Người liên quan tại nơi làm việc/Người liên quan tại bệnh viện/Người liên quan đến bất động sản nhà ở/Giáo viên hay học sinh tại trường học, người bảo hộ của học sinh/Người dân ở gần/Công chức, v.v./Nhân viên cửa hàng/Người không quen
	Kinh nghiệm về phát ngôn và hành động mang tính phân biệt chủng tộc	Tất cả mọi người	Bạn đã từng trực tiếp nhìn thấy hay nghe thấy, hoặc bị người khác muốn đuổi khỏi xã hội Nhật, hay gây nguy hại vì lý do là dân tộc hay quốc tịch hay chưa? (Chỉ đánh dấu <input type="checkbox"/> vào 1 câu) Thí dụ: (1) Nổi nóng và báo "Người ○○ ra khỏi Nhật mau", "Về nước mau", v.v. (2) Nổi nóng và báo "Ném người ○○ xuống biển" và định gây hại (3) Xem thường người thuộc dân tộc hay có quốc tịch nào đó, so sánh họ với côn trùng hay động vật hàm ý phân biệt đối xử	Đã từng nhìn thấy hay nghe thấy/Chưa từng nhìn thấy hay nghe thấy/Không biết 【Đã từng nhìn thấy hay nghe thấy: Bạn đã nhìn thấy hay nghe thấy ở đâu? (Đánh dấu <input type="checkbox"/> vào tất cả các câu đúng).】 (Biểu tình/Hoạt động tuyên truyền tại khu phố/Internet/Báo/Tạp chí/Truyền hình/Khác (Cụ thể:)) Đã từng bị/Chưa từng bị/Không biết 【Đã từng bị: Bạn đã nhìn thấy hay nghe thấy ở đâu? (Đánh dấu <input type="checkbox"/> vào tất cả các câu đúng).】 (Biểu tình/Hoạt động tuyên truyền tại khu phố/Internet/Báo/Tạp chí/Truyền hình/Khác (Cụ thể:))
	Nơi xin tư vấn	Người đã trả lời không phải "Không có kinh nghiệm gì đặc biệt" tại mục "Đối tượng gây phân biệt đối xử cho người có kinh nghiệm về phân biệt đối xử, bị phân biệt đối xử trong cuộc sống"	Khi cảm thấy bị phân biệt đối xử, bạn đã xin tư vấn với nơi nào? (Đánh dấu <input type="checkbox"/> vào tất cả các câu đúng).	Người nhà, người thân/Bạn bè, người quen là người Nhật/Bạn bè, người quen là người nước mình, người nước ngoài/Cơ quan tiếp nhận, trường học, công ty, v.v./Thành phố - quận - thị trấn - làng (shi-ku-cho-son), tỉnh - thành phố trực thuộc trung ương (to-do-fu-ken)/Chính phủ (Trung tâm hỗ trợ lưu trú cho người nước ngoài (FRESC), v.v.)/Đoàn thể tự nhiên như NPO, v.v./Khác (Cụ thể:)/Không xin tư vấn
	Mong muốn liên quan đến phân biệt đối xử và nhân quyền	Tất cả mọi người	Theo bạn nên có những nỗ lực và hoạt động nào để xóa bỏ phân biệt đối xử và bảo vệ nhân quyền? (Đánh dấu <input type="checkbox"/> vào tất cả các câu đúng).	Phổ cập, nâng cao hiểu biết về văn hóa và tập quán sinh hoạt của người nước ngoài/ Phổ cập, nâng cao hiểu biết về quyền lợi của người nước ngoài/Tăng cơ hội giao lưu giữa người nước ngoài và người Nhật/Hoàn thiện hệ thống tư vấn khi người nước ngoài bị phân biệt đối xử/Hoàn thiện giáo dục về nhân quyền và giáo dục về cộng sinh đa văn hóa tại trường học/Ban hành các quy tắc để loại bỏ phân biệt đối xử/Khác (Cụ thể:)/Không có gì đặc biệt
(11) Bảo hiểm xã hội	Nơi lấy thông tin liên quan đến chế độ lương hưu Nhà nước của Nhật	Từ 20 tuổi trở lên	Bạn đang lấy thông tin liên quan đến chế độ lương hưu Nhà nước của Nhật từ đâu? (Đánh dấu <input type="checkbox"/> vào tất cả các câu đúng).	Truyền hình, phát thanh, báo, tạp chí tiếng Nhật/Truyền hình, phát thanh, báo, tạp chí tiếng mẹ đẻ/Gia đình, người thân/Bạn bè, người quen là người Nhật/Bạn bè, người quen là người cùng quốc tịch, khu vực/Trường học, đại học/Nơi làm việc/Đại sứ quán, Lãnh sự quán/Hiệp hội giao lưu quốc tế/Các đoàn thể hỗ trợ tự nhiên (như NPO, v.v.)/Quỹ thông tin của Văn phòng lương hưu - Cơ quan lương hưu Nhật Bản/Trang web của Cơ quan lương hưu Nhật Bản/Thư từ, văn bản gửi từ Văn phòng lương hưu - Cơ quan lương hưu Nhật Bản/Quỹ thông tin của thành phố - quận - thị trấn - làng (shi-ku-cho-son)/Trang web của thành phố - quận - thị trấn - làng (shi-ku-cho-son)/Tạp chí thông tin của thành phố - quận - thị trấn - làng (shi-ku-cho-son)/Cơ quan, đoàn thể, v.v. liên quan đến thực tập kỹ năng (Cơ quan quản lý thực tập sinh kỹ năng người nước ngoài, đoàn thể giám sát, v.v.)/Khác (Cụ thể:)
	Mức độ nhận biết về tư vấn đa ngôn ngữ tại Văn phòng lương hưu - Cơ quan lương hưu Nhật Bản	Từ 20 tuổi trở lên	Bạn có biết rằng có thể được tư vấn bằng 10 thứ tiếng※ sau đây tại quầy thông tin của Văn phòng lương hưu - Cơ quan lương hưu Nhật Bản (có 312 cử điểm trên toàn quốc) hay không? (Chỉ đánh dấu <input type="checkbox"/> vào 1 câu) ※Tiếng Anh, tiếng Trung, tiếng Hàn, tiếng Bồ Đào Nha, tiếng Tây Ban Nha, tiếng Tagalog, tiếng Việt, tiếng Indonesia, tiếng Thái, tiếng Nepal	Biết/Không biết

	Khó khăn liên quan đến chế độ bảo hiểm chăm sóc của Nhà nước của Nhật	Từ 40 tuổi trở lên	Vui lòng cho biết những khó khăn bạn đang gặp phải liên quan đến chế độ bảo hiểm chăm sóc của Nhà nước của Nhật (Đánh dấu <input checked="" type="checkbox"/> vào tất cả các câu đúng).	Không biết rõ nội dung chi tiết của chế độ bảo hiểm/Không biết nên xin tư vấn ở đâu về thủ tục và cách sử dụng/Không có chỗ nào có thể xin tư vấn bằng tiếng mẹ đẻ về thủ tục và cách sử dụng/Gánh nặng lớn về mặt tài chính (Phí bảo hiểm cao)/Gánh nặng lớn về mặt tài chính (Phí sử dụng dịch vụ cao)/Dịch vụ mong muốn đang không được cung cấp/Không thể sử dụng dịch vụ do đang chờ sử dụng/ Khác (Cụ thể:)/Không có gì đặc biệt
	Nơi lấy thông tin liên quan đến chế độ bảo hiểm chăm sóc của Nhật	Từ 40 tuổi trở lên	Bạn lấy thông tin liên quan đến chế độ bảo hiểm chăm sóc của Nhà nước của Nhật từ đâu? (Đánh dấu <input checked="" type="checkbox"/> vào tất cả các câu đúng).	Truyền hình, phát thanh, báo, tạp chí tiếng Nhật/Truyền hình, phát thanh, báo, tạp chí tiếng mẹ đẻ/Gia đình, người thân/Bạn bè, người quen là người Nhật/Bạn bè, người quen là người cùng quốc tịch, khu vực/Trường học, đại học/Nơi làm việc/Đại sứ quán, Lãnh sự quán/Hiệp hội giao lưu quốc tế/Các đoàn thể hỗ trợ tư nhân (như NPO, v.v)/Trung tâm hỗ trợ tổng quát tại địa phương/Văn phòng hỗ trợ chăm sóc tại nhà/Bệnh viện/Quỹ thông tin của thành phố - quận - thị trấn - làng (shi-ku-cho-son)/Trang web của thành phố - quận - thị trấn - làng (shi-ku-cho-son)/Tạp chí thông tin của thành phố - quận - thị trấn - làng (shi-ku-cho-son)/Cơ quan, đoàn thể, v.v liên quan đến thực tập kỹ năng (Cơ quan quản lý thực tập sinh kỹ năng người nước ngoài, đoàn thể giám sát, v.v)/Khác (Cụ thể:)
IV. Về sau	Mong muốn lưu trú tại Nhật về sau	Người đã trả lời không phải là "Người vĩnh trú đặc biệt" tại mục "Tư cách lưu trú"	Trong tương lai bạn có muốn lưu trú ở Nhật không? (Chỉ đánh dấu <input checked="" type="checkbox"/> vào 1 câu).	Muốn vĩnh trú ở Nhật/Muốn lưu trú ở Nhật khoảng 10 năm/Muốn lưu trú ở Nhật khoảng 5 năm/Muốn khoảng 1 năm là về nước hoặc đi nước khác ngoài Nhật/Không biết
	Lý do mong muốn tiếp tục lưu trú tại Nhật	Người đã trả lời "Muốn vĩnh trú ở Nhật", "Muốn lưu trú ở Nhật khoảng 10 năm", "Muốn lưu trú ở Nhật khoảng 5 năm" tại mục "Mong muốn lưu trú tại Nhật về sau"	Lý do bạn muốn lưu trú tại Nhật về sau là gì trong số các lý do sau đây? (Chỉ đánh dấu <input checked="" type="checkbox"/> vào 1 câu đúng nhất).	Vi có người nhà, người thân/Vi có bạn bè/Vi xung quanh có nhiều người của cùng nước, khu vực/Vi có nơi làm việc hay trường học/Vi dễ sinh sống như được hỗ trợ đầy đủ, v.v/Vi an toàn và dễ sinh sống/Vi muốn tiếp tục công việc hiện tại/Vi đã tạo được nền tảng cuộc sống như đã mua nhà, v.v/Vi đã sinh sống từ lúc sinh ra/Vi có triển vọng trong tương lai/Vi dễ dàng lấy tư cách lưu trú/Khác (Cụ thể:)
	Lý do không mong muốn tiếp tục lưu trú tại Nhật	Người đã trả lời "Muốn khoảng 1 năm là về nước hoặc đi nước khác ngoài Nhật" tại mục "Mong muốn lưu trú tại Nhật về sau"	Lý do bạn muốn đến nước, khu vực khác ngoài Nhật về sau là gì trong số các lý do sau đây? (Chỉ đánh dấu <input checked="" type="checkbox"/> vào 1 câu đúng nhất).	Vi muốn lưu trú ở Nhật, nhưng không có triển vọng được cấp phép gia hạn thời hạn lưu trú, thay đổi tư cách lưu trú/Vi từ đầu đã có ý định về nước/Vi có người nhà ở nước mình/Vi đã không tìm được nơi học lên tiếp, công việc theo mong muốn tại Nhật/Vi đã tìm được nơi học lên tiếp, công việc theo mong muốn tại nước mình/Vi đã tìm được nơi học lên tiếp, công việc theo mong muốn tại nước, khu vực ngoài nước mình/Vi không quen cuộc sống tại Nhật/Vi muốn trở về nước, khu vực nơi mình đã sinh ra và lớn lên/Vi không có triển vọng trong tương lai/Vi khó lấy tư cách lưu trú/Khác (Cụ thể:)
V. Tình trạng cô đơn	Tất cả mọi người	Bạn có cảm thấy rằng mình không có mối quan hệ với người khác? (Chỉ đánh dấu <input checked="" type="checkbox"/> vào 1 câu)	Hoàn toàn không/Hầu như không/Thỉnh thoảng có/Thường xuyên có	
	Tất cả mọi người	Bạn có cảm thấy rằng mình đang bị bỏ lại phía sau? (Chỉ đánh dấu <input checked="" type="checkbox"/> vào 1 câu)	Hoàn toàn không/Hầu như không/Thỉnh thoảng có/Thường xuyên có	
	Tất cả mọi người	Bạn có cảm thấy rằng mình đang cô lập với người khác? (Chỉ đánh dấu <input checked="" type="checkbox"/> vào 1 câu)	Hoàn toàn không/Hầu như không/Thỉnh thoảng có/Thường xuyên có	
	Tất cả mọi người	Bạn cảm thấy mình lẻ loi ở mức độ như thế nào? (Chỉ đánh dấu <input checked="" type="checkbox"/> vào 1 câu)	Hoàn toàn không/Hầu như không/Hiếm khi có/Thỉnh thoảng có/Thường xuyên có	
VI. Về lộ trình, đối sách tổng quát	Tất cả mọi người	Bạn có biết những thứ sau đây do chính phủ đang hoạch định hay không? (Đánh dấu <input checked="" type="checkbox"/> vào 1 câu đúng ứng với từng thứ)	<p>【Lộ trình hướng đến thực hiện xã hội cộng sinh với người nước ngoài】 https://www.moj.go.jp/isa/policies/coexistence/04_00033.html</p> <p>Biết/Không biết</p> <p>【Đối sách mang tính tổng hợp nhằm tiếp nhận và sống chung với nhân lực người nước ngoài】 https://www.moj.go.jp/isa/policies/coexistence/nyuukokukanri01_00140.html</p> <p>Biết/Không biết</p>	
VII. Ý kiến, nguyện vọng, v.v	Tất cả mọi người	Bạn cho rằng cần có hỗ trợ, nỗ lực hay chế độ như thế nào để người nước ngoài có thể sống tốt hơn ở Nhật? Vui lòng chọn mục phù hợp, sau đó tự do viết ý kiến của bạn.	<p>Trả lời tự do</p> <p>【Mục】</p> <p>Ngôn ngữ/Phân biệt chủng tộc, cơ hội bình đẳng, tôn trọng cá nhân/Công việc/Cung cấp thông tin/Tư cách lưu trú/Giáo dục/Nhà ở/Giao lưu/Tư vấn/Y tế/Thuế/Lương hưu/Tham gia chính trị/Bảo hiểm/Tài khoản ngân hàng, thẻ tín dụng, cho vay/Thăm họạ/Nuôi con/Qua đời (bảo đảm nơi chôn cất, v.v)/Khác</p>	